

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., MARDI, 19 FEVRIER 1907

ABONNEMENT :
 (STRICTEMENT PAYABLE D'AVANCE)
 Bi-Hebdomadaire \$1 00
 Hebdomadaire 1 00
 L. A. BELANGER,
 Editeur-Propriétaire.

ANNONCES :
 Une insertion, par ligne..... 10
 insertions hebdomadaires..... 0 50
 Prix spéciaux et réduites pour les annonces
 long terme.
 Bureaux et Imprimerie : carré Strathmore.

EASTERN TOWNSHIPS BANK

DEPARTEMENT D'EPARGNES.

L'intérêt sera crédité sur tous les comptes QUATRE fois par année.

DATES DE PAIEMENT :
 31 Jan.
 30 Avril
 31 Juillet
 31 Oct.

DEPOTS D'UN DOLLAR RECUS
 Fondée depuis 48 ans.

LA BANQUE D'HOCHELAGA

Paiera ou capitalisera à l'avenir les

Intérêts sur Dépôts d'Epargne QUATRE FOIS PAR ANNÉE
 1er Mars, 1er Juin, 1er Sept., 1er Déc.

Emet des mandats de l'association dite "Canadian Bankers," lesquels sont payables à aucune banque incorporée en Canada sans charge, le Yukon excepté.

CAPITAL PAYE, \$2,000,000—FONDS DE RESERVE, \$1,600,000.

M. A. LAINÉ, Gérant Local.
 SHERBROOKE.

Cartes d'Affaires.

AVOCATS.

PANNETON & LEBLANC
 AVOCATS, édifice de la Banque d'Hochelaga, rue Wellington, Sherbrooke.

J. C. H. DUSSAULT, LL. M.
 AVOCAT, 107 rue St. Jacques, Montréal.

L. C. BELANGER, C. R.
 AVOCAT, Étude : Chambres nos. 4 et 5, maison Tweed, no. 95 rue Wellington, Sherbrooke.

J. A. CAMIRAND,
 AVOCAT, No. 95 rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

J. S. BRODBROOK,
 AVOCAT, maison Morey, Carré Commercial, Sherbrooke, P. Q.

J. LEONARD, LL. B.
 AVOCAT, Bureau : maison McManamy, rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

NOTAIRES.

J. R. TARTRE,
 NOTAIRE PUBLIC, commissaire de la Cour Supérieure pour le District de St. François, agent d'immeubles, de prêts et d'assurances, Scottstown, P. Q. Bureau à La Patrie, tous les jours.

J. A. BEGIN & H. BEGIN
 NOTAIRES.
 AGENTS d'immeubles et d'assurances. Emplacements et fermes à vendre. Argent à prêter sur hypothèque. Bureau, Windsor Mills, Que.

La Banque Nationale

BUREAU CENTRAL, QUEBEC.
 Capital \$1,500,000
 Réserve et profits indivis, \$648,920.06

BUREAU DE DIRECTION :
 Rodolphe Audette, président.
 L'Hon. J. A. Chauveau, vice-président.
 Victor Châteauguay, Nat. Fortier, B. Laliberté, Chas. Pettigrew, NAP. LAVOIE, Inspecteur.

P. LAFFRANCE, Général.
 SUCCURSALES :
 Québec (Basse Ville) Lévis
 (St. Roch) St. Charles, Belle.
 (Rue St. Jean) Montmagny
 Montréal (Rue) St. Anne de la Poca.
 Rivière du Loup St. François
 Trois Piliers
 Rimouski
 Amqui
 Murray Bay
 St. Evariste St. Basile
 Beauport St. Hubert
 St. Marc, Beauce Plessisville
 St. François de La Rivière
 Nicolet
 St. Basile
 St. Raymond, Qué.
 St. François de La Rivière
 St. Tite
 La Grande Pile
 Matane
 New Carlisle

CORRESPONDANTS :
 A Londres, Angl. The National Bank of Scotland, Ltd.; Paris, France, Le Crédit Lyonnais; New-York, First National Bank; Boston, Mass., First National Bank of Boston. Les affaires confiées à notre soin recevront toute notre attention. Correspondance est respectueusement sollicitée.

CLAUDE P. LANDI, diplômé de l'Académie Royale de Musique de Londres et du Conservatoire Royal de Bruxelles. Belgique, organiste et directeur à la Plymouth Congregational Church, Sherbrooke, P. Q., donne des leçons de MUSIQUE : (Chant, Orgue, Piano, Théo., et de LANGUAGES : Anglais, Espagnol, Italien.) Pour renseignements, s'adresser à "Bellevue," rue Mesogoy, près de la rue Montcalm, où chez M. LeBaron, 181 rue Wellington.

DR. J. C. ST. PIERRE,
 CHIRURGIEN-DENTISTE, Maison Hyndman, 11 rue Wellington, Téléphone Bell 46. Heures de bureau : 9 à 12 a. m.; 2 à 6 p. m.; 7 à 9 p. m.

DR. LUDGER FORST,
 CHIRURGIEN-DENTISTE, édifice Métropole, rue King, Sherbrooke. BELL TELEPHONE No. 888.

L. C. BAOHAND, M. D.
 SPECIALISTE Depuis 1899 a été en charge absolue du département d'Yeux, des Otitites, du Nez et de la Gorge à l'hôpital du Sacré-Coeur, de Sherbrooke. Heures de consultation : A l'hôpital, de 8 à 10 a. m., tous les jours excepté le dimanche. A son bureau, 11 rue Brooks, Sherbrooke, P. Q., de 10 a. m. à 5 p. m.

N. A. DUSSAULT, M. D.
 MALADIES DES YEUX, DES oreilles, du nez et de la gorge. Heures de consultation tous les jours, le dimanche excepté, de midi à 4 h. M. Bureau, 25 rue St. Ursule, QUEBEC.

ST. LAWRENCE HALL
 MONTREAL, P. Q.

L'hôtel le plus fréquenté de Montréal et l'un des plus beaux de l'Amérique du Nord. Situé au centre de la ville et des affaires, à proximité du bureau de poste, des bâtiments publics et autres places d'intérêt. Possède 300 chambres (chambre meublées et décorées). L'hôtel est éclairé par la lumière électrique et muné d'un ascenseur. Voitures à l'arrivée et au départ des trains ou des bateaux à vapeur. Prix modérés. HENRY HOGAN, propriétaire.

E. J. PAGE
 Relieur et Fabricant de Livres de Bureaux.
 104-106 RUE WELLINGTON.
 (Le Monde Illustré)
ALBUM UNIVERSEL
 Le journal de la famille.
 A 5 CENTS LE NUMÉRO.

ARPEUTEURS.

L. A. DUFRESNE,
 ARPEUTEUR, a à son bureau les plans de 75 cantons, et les plans de Sherbrooke en trois formats. Il peut en fournir des copies sur demande. Voyez le grand plan de Sherbrooke dans la salle de lecture du Sherbrooke House.

JOSEPH O. C. MIGNAULT,
 (Membre de la Soc. Can. des Ingénieurs.)
 Ingénieur Civil et Arpenteur
 Bureau : Maison McManamy,
 25 RUE WELLINGTON, SHERBROOKE.
 Téléphone Bell 92.

ABONNEMENT :
 1 an \$2 50. 6 mois \$1 25.
 3 mois 65c.

Numéro spécimen envoyé gratis à tous ceux qui en font la demande. Ecrire au bureau principal :

51 Sainte-Catherine Ouest
 MONTREAL, Canada.

Impossible de vous Tromper !

ACHETEZ VOS

Habits, Chaussures, Chapeaux, Chemises, Collets, Parapluies, etc., etc.,

—CHEZ—

LS. A. CODERE

Le Magasin de Perfection.

N'oubliez pas que vous gagnerez plus que votre trouble.

L. A. CODERE,

EDIFICE METROPOLE. RUE KING.

PRESCRIPTIONS DES MÉDECINS.

La préparation des Prescriptions des Médecins constitue une spécialité importante de notre Pharmacie. Nous garantissons l'exactitude de nos préparations, la pureté des drogues et produits chimiques employés et le meilleur marché possible. Les milliers de Prescriptions que nous avons déjà remplies à la satisfaction de nos clients sont aussi une garantie pour le public.

Attent'on spéciale aux commandes reçues par maille ou par téléphone. Marchandises livrées à domicile.

PHARMACIE CHAGNON

Maison Fletcher. Phone 493. Sherbrooke.

Quelques Bargains Spéciaux avant la Fin de notre Grande Vente :

Riflers pour hommes, valant de \$4 à \$5, prix de réduction, \$3.25.
 Riflers pour garçons, valant \$4, prix de réduction, \$3.00.
 Bas en laine grise, pour hommes, valant 20c, paire, prix de réduction, 15c.
 Un lot d'habillements pour hommes, valant \$8, \$9 et \$10, prix de réduction, \$4.50.

Un lot de pantalons en tweed, valeur spécial, prix de réduction, \$1.29.
 Un lot de pantalons en étoffe, prix spécial, 90c, la paire.

J. M. NAULT.
 "NEW SHERBROOKE CLOTHING STORE."
 17 RUE KING.

'LE COURRIER DES ETATS-UNIS'

SEUL JOURNAL D'AMÉRIQUE

Publiant des dépêches spéciales de son correspondant de Paris. Les dépêches de France et autres pays d'EUROPE, de tous les grands journaux de New-York ainsi que les dépêches de la presse associée de toutes les parties du monde.

CONDITIONS D'ABONNEMENT.
 PRIX DE L'ABONNEMENT POUR LES ETATS-UNIS ET LE CANADA (Payable invariablement d'avance.)

Un An	6m.	3m.
Edition Quotidienne (Courrier du Dimanche compris).....	\$12.60—\$6.30—\$3.40	
Courrier du Dimanche (paraiss. le dimanche matin).....	2.50—1.50—	
Edition Hebdomadaire (paraissant le mardi matin).....	5.20—2.60—1.50	

Les abonnements partent du 1er et du 15 de chaque mois.

Nous engageons nos correspondants à faire leurs remises par Chèques, Traités, Mandats-Poste (Money-Orders) ou Express-Money-Orders à l'ordre de H. P. SAMPERS & CO.
 195 et 197 Fulton St., New York.

Pourquoi ne pas boire les Thés et les Cafés de STROUDS ?

Vous pouvez donner cette raison : c'est parce que je ne puis pas aller en ville pour l'avoir. Nous avons un téléphone Bell No. 404. Toutes commandes prises par ce moyen recevront notre prompt attention.

STROUDS

83 RUE WELLINGTON. TEL. BELL 404.

ABONNEMENT :
 Un an, \$1.00, strictement payable d'avance. Sinon l'abonnement sera de \$1.50. En faisant changer votre adresse, ne pas oublier d'indiquer le nom de l'endroit où vous partez. Ce point est très important.

Le Progrès de l'Est
 19 FEV. 1907

SOIERIE COLOSSALE

Le syndicat des bois Weyerhaeuser dépensera deux millions de dollars pour l'installation, à Orofino, 160 milles à l'est de Spokane, d'une scierie qui sera la plus considérable des Etats Unis. Elle couvrira un territoire d'un mille carré et l'on abattra, chaque jour, de 200 à 250,000 pieds de bois. Ceci, avec son établissement de Potlatch, Idaho, permettra à cette compagnie d'abattre chaque jour de 350 à 400,000 pieds de bois. Les travaux de construction commenceront très prochainement.

Le plan comprend la construction de deux embranchements qui correspondront avec le chemin de fer Northern Pacific. L'un de ceux-ci aura une longueur de huit milles et l'autre de 45 et ils traverseront une superficie de 3,000 000 de pieds plantés en pins, au confluent des cours d'eau de Whiskey et d'Orofino.

Le syndicat possède aussi des milliers d'acres de terre à bois dans les montagnes, au nord d'Orofino, et ses agents achètent tous les terrains avoisinants, pour lesquels on demande un prix raisonnable.

Il se fait actuellement, à la Législature fédérale et au gouvernement de chaque Etat, un mouvement pour la protection des terres forestières qui, s'il réussit aura pour effet d'enlever l'invasion des commerçants de bois.

Frederic Weyerhaeuser de St. Paul, et ses associés qui ont déjà gagné \$1,000,000,000 dans les forêts du Nord-Ouest, veulent encore augmenter leur fortune en dévastant d'immenses étendues de terres à bois et en établissant dans différentes parties du district de Spokane des moulins qui emploieront des milliers d'hommes.

LE BEBE DORT PAISIBLEMENT

Les bébés auxquels nous donnons de temps à autre une dose de Tablettes Baby's Own ont toujours un sommeil paisible la nuit, non pas le sommeil produit par des gouttes ou des sirops calmants; le sommeil est naturel, sain et réparateur, et les bébés s'éveillent, le matin, gais et de bonne humeur. Ces tablettes sont le meilleur remède du monde pour le grippé ou de tous les maux pesants des petits enfants. Mme L. Gagné, Edmondston, N. B., dit : "Mon bébé était massé et de mauvaise humeur et je pus à peine avoir une bonne nuit de repos jusqu'à un jour où je commençai à lui donner les Tablettes Baby's Own. Ces tablettes ont fait disparaître la cause du mal, et maintenant le bébé dort bien la nuit."

Ces tablettes sont à vendre chez les pharmaciens ou sont expédiées par la poste à 25 c. la boîte par The Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

LA GRIPPE MORTELLE

Le Canada de nouveau assailli par une épidémie de cette maladie

Chaque hiver, le Canada, d'un océan à l'autre, est envahi par une épidémie de grippe ou d'influenza. C'est une des maladies les plus mortelles de notre climat. Elle commence par un éternement et finit par une complication. Elle met l'homme fort sur le dos; elle le torture par la fièvre et les frissons; les maux de tête et de dos. Elle fait du patient une proie facile pour la pneumonie, la bronchite, la consomption et autres maladies mortelles. Vous pouvez éviter la grippe en fortifiant votre organisme avec les Pilules Rosses du Dr. Williams. Vous pouvez annihiler ses désastreux effets avec ce même remède. Ces pilules vous protègent, elles vous guérissent; elles vous remettent, elles bannissent tous les maux et ce qui s'en suit. Les Pilules Rosses du Dr. Williams chassent toutes les maladies de l'hiver. Elles guérissent toutes les déficiences du sang et les dérangements des nerfs. C'est le plus grand rénovateur du sang et le meilleur tonique pour les nerfs que la science ait jamais découvert. Demandez à vos voisins, quel que soit l'endroit où vous êtes, et vous apprendrez que quelqu'un a été guéri par les Pilules Rosses du Dr. Williams, après que tout autre remède eût échoué. C'est sur le témoignage sincère de vos voisins que nous vous demandons de faire un essai loyal de ces pilules, si vous êtes malade ou souffrant. Mme Emma Doucet, de Ste. Eulalie, Qué., dit : "Je ne saurais trouver de mots pour exprimer ma gratitude pour ce qu'on fait pour moi. Les Pilules Rosses du Dr. Williams. J'avais une attaque de grippe qui me faisait souffrir des maux de tête et des douleurs dans l'estomac. J'emprai plusieurs remèdes, mais je ne trouvai rien pour me soulager jusqu'à ce que je prisse les Pilules Rosses du Dr. Williams. Quand je commençai, j'étais faible et très épuisée. Les Pilules ne seulement ont complètement rétabli ma santé, mais j'engraissais quand je les prisais. Je les recommande à tous les patients."

Vous pouvez avoir ces pilules chez tout marchand de remèdes, ou elles sont envoyées par la poste, à 50 c. la boîte ou six boîtes pour \$2.50, par la Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

MOUNTOLEMENS, MICHIGAN

Mount Clemens est célèbre dans toute l'Amérique, comme étant en toute saison une place de santé. Des milliers de personnes sont prêtes à témoigner du bien extraordinaire que leur ont fait ses eaux minérales dans des cas de rhumatisme et maladies de reins. Pour la biliosité et dérangements du foie, mauvaise digestion, nervosité, débilité générale, etc., l'efficacité de ces eaux est merveilleuse. Soixante-quinze pour cent des personnes souffrant de rhumatisme sont guéries et 90 p. c. en tirent des avantages remarquables. Ecrivez à J. Quinlan, agent de passagers, Gare Bonaventure, Montréal, pour avoir le joli pamphlet illustré contenant toutes les informations voulues.

LE MARIAGE OU LA MORT

Les demoiselles de Wakefield, Mass., ou du moins quelques-unes d'entre elles, ont fait parvenir à la législature, par les canaux ordinaires et légaux, une requête qui renversera plus d'un célibataire.

La requête porte que tous les célibataires du Massachusetts devraient être taxés de \$10, \$15, \$20, \$25, \$30, \$35 et \$40 par année, à partir de 20 ans à 40 ans que les dits célibataires soient amovés en lieu sûr et chloroformés jusqu'à ce que mort s'en suive.

Voilà une requête qui n'est pas banale et qui est légale. S'il se trouvait maintenant une législature d'hommes pour adopter cette loi, la vie ne serait pas douce pour les célibataires.

Suit le texte officiel de la requête : "A la législature du Massachusetts. —Nous, les femmes non mariées du village de Wakefield, faisons par les présentes une requête à votre honorable corps et demandons qu'une taxe soit prélevée sur les hommes célibataires. La dite taxe devrait être comme suit : A partir de 20 ans à 25, \$5 par année; de 25 à 30 ans, \$10 par année; de 30 à 35 ans, \$15 par année; de 35 à 40 ans, \$20, etc. Que tout célibataire âgé de 40 ans soit amené en lieu sûr et chloroformé jusqu'à ce que mort s'en suive."

Et les requérantes disent de plus que les célibataires sont une mouche inutile sur le vaisseau de la société, qu'ils empêchent le progrès et qu'ils ne sont d'aucune utilité visible, excepté pour porter leurs amis en terre.

C'est pourquoi il est résolu que : "Nous, les femmes non mariées de Wakefield, ne désirons pas faire passer cette loi parce que nous sommes célibataires. Que c'est la chose qui

Cachets du Dr. Fred. Demers
 CONTRE LE MAL DE TETE.

Ces cachets sont d'une efficacité telle qu'ils guérissent en 5 minutes de tous maux de tête, migraines, névralgies. Exigez toujours le nom "Dr. Fred. Demers" gravé sur chaque cachet, car ce sont les seuls vraiment bons. En vente partout. Dépôt, 1887 rue St. Laurent, Montréal.

Nouvelles du Canada.

Le Liniment Minard est employé par les médecins.

—Le Globe rend compte d'un mouvement qui se produit parmi les médecins de l'Ontario, dans le but de demander au gouvernement la création d'un ministère de l'Hygiène qui aurait sous son contrôle, les inspecteurs de l'hygiène, et ceux des manufactures.

—Les affaires de la compagnie du Pacifique Canadien sont très florissantes. Elles sont assés un air d'activité dans le pays. Après avoir défrayé les frais d'exploitation, les dividendes et toutes les charges fixes, on constate dans les finances de la compagnie durant le dernier semestre, un surplus de \$8,000,000.

Gardez le Liniment Minard dans votre maison.

—A Montréal, d'après le rapport annuel du contrôleur des finances municipales, les exemptions de taxes pour l'année 1906 s'élevaient à \$54,048,795. En 1905, les exemptions étaient de \$46 445,215; c'est donc une augmentation de \$7,603,580. Il y a eu, en 1902, les exemptions étaient de \$39,298,535.

—A St-Hyacinthe, Mlle Déla Bessot, fille de feu Honoré Bessot, est décédée dans des circonstances tout particulièrement piteuses. Comme d'habitude elle travaillait toute l'avant-midi à la Pommier Mill. Elle arrivait chez elle, quelquefois au soir, que son beau-père, malade depuis un certain temps, dans un hôpital de Montréal, était à l'article de la mort. Cette nouvelle parut à l'effet d'une manière assez étrange. Après avoir dîné légèrement, elle monta à sa chambre. Voyant qu'elle retardait quelque peu, quelqu'un de la maison vint la surprendre et constata qu'elle avait perdu connaissance. On alla vite chercher le médecin et le prêtre mais il était trop tard, elle avait rendu le dernier soupir.

Sirop du Dr Fred J. Demers pour les Enfants

Demandez toujours ce sirop, car c'est le meilleur pour le sommeil, la dentition, contre les coliques et la diarrhée. En vente partout. Dépôt, 1887 rue Saint Laurent, Montréal.

Nouvelles des Etats-Unis.

Le Liniment Minard est l'ami des bucheons.

—Le congrès de la High School de Hartford, Conn., s'est vu condamner à une amende de \$70, pour avoir embrassé une jeune fille sans le consentement de cette dernière.

—Les Américains ont célébré mardi, le fête de l'un de leurs plus grands citoyens; Abraham Lincoln, le président martyr. Né le 12 février 1809, Abraham Lincoln, élu président en 1860 et réélu en 1864, fut assassiné en 1865 comme il venait de donner la liberté à 4 millions d'esclaves.

—A New York, les femmes ne sont plus admises à suivre les débats du procès Thaw, et cela en vertu d'un ordre qui a été donné par le juge Fairbank. Soixante cinq ans d'âge, qui sont reconnues comme des journalistes actifs et qui font le service de reporter pour des journaux, ont été admises dans la salle de tribunal.

Demandez le Liniment Minard et n'en prenez pas d'autre.

—Une figure pas banale est celle de John Leonard Roder, de Quincy, Illinois, qui vient de célébrer son 107e anniversaire de naissance et peut son anniversaire de naissance d'avoir été contemporain de Napoléon, mais d'avoir contribué à sa défaite de Waterloo. Roder possédait son extrait de baptême pour attester qu'il est né en 1800, à Wadsworth, France. Il passa un certain temps au service militaire à l'époque où Napoléon était en guerre avec toute l'Europe.

—La législature de l'Etat de New York vient d'adopter une mesure de la plus haute importance, concernant le travail des enfants dans les manufactures, les usines, etc. Aux termes de la nouvelle loi, le travail des enfants de moins de seize ans sera interdit, en aucun cas, dépasser huit heures. De plus, la journée ne pourra pas commencer avant huit heures du matin ni se prolonger au-delà de cinq heures du soir.

LA TOUX ET LE RHUME

Peuvent être promptement Guéris.

BAUME RHUMAL

convient à tous les âges. Petite dose. Guérit les rhumes obstinés, la toux, l'enrouement et toutes les affections de la gorge et des poumons. Donne un soulagement instantané et permanent. Il est indispensable dans toute famille. Bon surtout pour les enfants. Prix : 25c la bouteille. L. R. BARRON, Montréal.

RECHERCHES HISTORIQUES.

Sommaire de la livraison de janvier: L'abbé André Doucet, curé de Québec, Mgr Henri Têtu; Les prêtres et le droit de vote, F. G. R.; Les ouvrages canadiens sur l'alcoolisme, F. G. R.; Les assignats de la distillerie de St. Denis, l'abbé J. B. A. Allaire; Le royaume du Saguenay, F. G. R.; Les sauvages en France, N. E. Dionne; Questions, etc., etc.

Gravure: L'abbé André Doucet. On peut se procurer gratuitement une livraison spécimen des Recherches Historiques en s'adressant au directeur de la revue, Pierre Georges Roy, rue Wolfe, Lévis. Abonnement: \$2 par année.

CASTORIA.

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée

Par la Signature de *Chas. H. Fletcher*

Ces deux qualités désirables, plaisant au goût et en même temps efficace, se trouvent dans l'Extrême-matériau des Vers de la Mère Graves. Les enfants l'aiment.

NOTES LOCALES

—Le prochain terme de la Cour Supérieure commencera le 26 du courant.

—Mercredi, vendredi et samedi de cette semaine est le jour des quatre-temps. Pâques, cette année, sera le 31 de mars.

—L'ambulance fut mandée par le Dr Rioux, samedi, pour transporter un élève du séminaire à l'Hôpital du Sacré-Cœur.

—Mme Eug. Simard offre en vente la boutique de cordonnier de son époux décédé récemment. Elle est sise au No. 99 rue King.

—Les journaux en Angleterre reproduisent des articles qui ont été publiés en faveur de l'émigration spécialement dans nos Cantons.

—Le grand constable Moe a conduit, samedi matin, au pénitencier de St Vincent de Paul, John Peebles, condamné à 5 ans de détention.

—Il est question d'une partie de hockey au Stadium, le 2 de mars prochain, entre un club de l'Université Laval, de Montréal, et un club du Bishop's College, de Lunenburg.

—La Canadian Rand Drill Co. a obtenu une nouvelle charte, du Dominion, et sera connue à l'avenir sous le nom de Canadian Rand Co., Limited. Son capital est porté à \$500,000.

—On dit que l'assortiment de bijouterie de M. A. C. Tracy, avenue Dufferin, a été saisi. Le propriétaire serait parti pour l'Ouest, n'ayant pas reçu l'encouragement qu'il désirait.

—A Tadoussac, est décédé, le 12 du courant, Mme François Bourgoing, née Philomène Marquis, âgée de 64 ans. Mme Bourgoing était la mère de Mue C. H. Dabarger, Mlle Maria Bourgoing et M. Philippe Bourgoing, de notre ville.

—On lit dans La Presse, de Montréal: "Par le ministère de Mmes Higgard et Gosselin, M. William T. Moon poursuit M. L. S. Channell en dommages-intérêts pour \$4,000 pour un article libellé paru dans un journal de Sherbrooke."

—Un homme ivre et incapable a été arrêté à la station du Pacifique Canadien, vendredi soir. Il n'était pas à sa place, comme on dit, il avait au-delà de \$60 sur sa personne. Après s'être dégrisé quelque peu et avoir déposé une somme de \$5, il reçut son élargissement.

—Le 53^e Régiment a des titres à la galanterie. Il vient d'y ajouter un nouveau point. Le Capt. C. K. Fraser, trésorier du Régiment, a généreusement envoyé à Mme L. E. Dastous, présidente de la kermesse du Monument National, une somme de \$10 destinée au fonds de la kermesse.

—M. E. W. Brewster, agent d'émigration pour les cantons de l'Est, écrit d'Angleterre, qu'il pourra diriger un bon nombre d'immigrants vers nos cantons, parmi lesquels plusieurs ouvriers de ferme. Les îles domestiques sont très difficiles à trouver. Il ne croit pas possible de trouver le contingent qui lui a été demandé.

—Un dividende de deux pour cent, égal au taux de huit pour cent par an, sur le capital payé de la Banque d'Highway, a été déclaré pour le trimestre finissant le 28 février prochain et sera payable au bureau chef de la Banque et à ses succursales, et après le premier jour de mars prochain aux actionnaires inscrits au registre le 14 février.

—La Compagnie du Pacifique Canadien a fait afficher des annonces le long de la voie, dans cette division, demandant à se procurer de nouvelles sablonnières. La compagnie aurait en vue des travaux considérables. On sait que des ingénieurs ont fait un tracé d'une nouvelle ligne entre Lennoxville et le Lac Mégantic. Il s'agit peut-être de la construction de cette ligne. Il n'y a encore rien de décidé quant aux travaux qui doivent être faits directement à Sherbrooke.

—M. W. M. Tomlinson, secrétaire de l'Association d'Agriculture des Cantons de l'Est, a eu une entrevue, à Ottawa, avec l'Hon. M. Fisher, ministre de l'Agriculture. C'était surtout à propos de la date de la prochaine exposition. On voudrait, si possible, arranger les choses de telle sorte qu'il n'y ait pas d'inconvénients entre l'exposition de Toronto et celle de Sherbrooke. On veut, évidemment, faire aussi grande que possible l'exposition de Sherbrooke. Il n'y a rien encore de définitivement réglé quant à la date.

—Le numéro du 23 février de L'Album Universel que nous venons de recevoir, nous a causé une agréable surprise. L'Album totalement imprimé sur papier de luxe, illustré, plus maniable que par le passé, plaira, plus que jamais, à toute notre population. Le texte soigné est d'un très bon caractère, la musique toujours choisie et les romans attrayants que publie L'Album Universel, lui vaudront un succès que nous stimulons en recommandant cette excellente revue canadienne française à tous nos lecteurs qui aiment recevoir une revue des familles absolument remarquable.

—On a saisi, à Boston, le 4 février, 3,400 livres de viande de chevreuil, moins une certaine quantité de viande d'ours. Ce gros gibier avait été conquis de Newport, Vt., et l'on pense qu'il venait du Canada, peut-être des Cantons de l'Est. L'émende n'est pas minime pour cette infraction. Elle est de \$100 par pièce. Aux fins de résister dans cette contrebande, on avait expédié le char contenant le gibier comme char de bois. En faisant les recherches pour ce lot, l'officier Field

a découvert 249 perdrix et 8 caillies en entrepôt froid. Il y avait une amende de \$20 par oiseau pour ce lot. Nous y gènerions à copier les lois de l'Europe, pour la pêche et la chasse. Evidemment, nous avons beaucoup à faire avant d'avoir mis l'arrêt au dernier braconnier.

—M. Chérier Picard, notaire, a ouvert son bureau avec M. M. O'Bready, maison Odell.

—Les directeurs de la "Canadian Rand Drill Coy", ont décidé d'agrandir considérablement leurs usines de Sherbrooke, par la construction d'un nouvel édifice des dimensions de 80 par 200 pieds et qui sera pourvu d'un assortiment complet et moderne de machines qui nécessiteront l'emploi d'une centaine d'ouvriers en mécanique de plus. D'autres constructions non moins importantes seront aussi érigées pour faire face à l'augmentation en importance de cette industrie, l'une des plus considérables de notre cité. Les travaux de construction seront commencés dès le printemps prochain.

—Le résultat de la partie de quilles au Monument National, mercredi soir, a été comme suit:

INDEPENDANTS			
Bégin	160	148	157
Dupuy	137	155	160
Blais	210	172	177
Laurenceelle	145	161	146
Bouthillier	207	178	178
Bouthillier A.	136	152	125
			413

COMMERCIAL			
LaCroix	144	149	145
Lancôt A.F.	127	138	122
Lancôt H.	190	132	151
Desjarlais	132	128	112
Hamel	85	132	107
Charest	153	126	173
			462

2,904

2,447

3,447

Maj. Indépendants..... 457

—L'un de nos concitoyens les mieux connus, M. Stéphane Létourneau, charpentier menuisier, a succombé, hier matin, à une attaque d'indigestion compliquée d'une maladie de cœur. La maladie le surprit à 4 heures du matin, et à 5 heures il avait rendu le dernier soupir. Originaire de St Guillaume d'Upton, il habitait notre ville depuis 19 ans. Il était âgé de 49 ans. Il fut l'un des organisateurs de l'union locale des charpentiers menuisiers. Il était un grand admirateur de Sir Wilfrid Laurier. Lors de la dernière visite de Sir Wilfrid à Sherbrooke, croyons nous, M. Létourneau, qui était un chanteur peu ordinaire, avait chanté sur la scène du théâtre Clément, entre les discours, des couplets pleins de feu à la louange du premier ministre. Il était renommé comme chanteur comique. Le laissa une épouse, 2 fils et 5 filles. Sa mort imprévue a plongé sa famille dans la plus vive douleur. Nous offrons nos sincères condoléances à la famille.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P. L. F. Byrd. La Cour des Dames a été instituée sous le nom de Villa Valentine, ainsi nommée en l'honneur de Mme Valentine Brousseau. Les officiers sont: Chappelain, M. J. H. Roy; présidente, Mme Valentine Brousseau; vice présidente, Mme Clara Lemay; secrétaire, Mme Marie Bernier; sec. arch., Mme C. Couture; sec. fin., Mlle A. Ouellette; trésorière, Mlle Alicia Demers; syndics, Mmes L. Perrault, Agnès Riopel, Céline Blavancer; gardes, Mmes Arzelle Lemay et Alice Boilard; sentinelles, Mmes Marie L. Bertrand et Marie L. Roquer. Le Dr G. Bertrand est médecin examinateur des deux cours. La Cour Racine a été fondée avec un effectif de 34 membres et la Villa Valentine avec 36 membres.

—M. Jos. Francoeur, organisateur général de l'Association Canado-Américaine, réussit à organiser deux cours de cette association dans notre ville. L'élection des officiers a lieu dimanche, à la résidence de M. Louis Brousseau, forgeron. Pour la Cour "Racine", ainsi nommée en l'honneur de Mgr Antoine Racine, ce sont: Chappelain, M. J. P. Girard; vice président, M. J. L. F. Byrd; 2^e vice président, M. G. Chouinard; sec. arch., M. P. Roquer; sec. fin., M. A. Bertrand; trésorier, M. F. N. Couture; syndics, MM. N. P. Ruel, Jos. Perrault, O. Riopel; gardes, MM. J. L. Bertrand, G. Gaimond; sentinelles, MM. D. Bélavancer, P

